

# Glasul Satelor

Gazeta Partidului Țărănesc

Costul 50 Lei; pe jum. an  
100 Lei; pe o lună 5 Lei.  
Abonamentul 3 dolari pe un an. :-

APARE IN FIECARE DUMINECĂ,  
SUB INGRIJIREA UNUI COMITET.

Editor și redactor responsabil: Dr. VICTOR  
HOTĂRAN. :- REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:  
:- Arad, Bulevardul Carol Numărul 37. :-

## Grandioasele adunări dela Arad și Ineu.

Oaspeții și publicul asistent. — Primirea. — Deschiderea adunării la Arad. — Vorbirile dlor Mihalache, Lupu, Madgearu, Adam și Bumbescu, produc mare însuflețire. — Minoritățile și muncitorimea la adunare — Toate satele reprezentate.

Duminecă, în 14 Mai, a avut loc în orașul Arad adunarea poporală a partidului nostru țărănesc. Prezența dlor Mihalache, dr. Lupu și Madgearu au imprimat acestei adunări o mare strălucire, iar vorbirile dlor rostite cu acest prilej, la cea dintâi adunare poporală a Partidului țărănesc ținută în acest oraș, sunt de mare însemnătate politică.

Învățații români, cari — onoare lor — au venit în mare număr, s'au putut convinge despre fruntașii noștri, că au toate calitățile ce se cer unor conducători de popor și țară și, că în ce privește științământul patriotic și național acesta la fruntașii noștri se găsește în măsură mai mare decât la mulți cari paradează cu el pe la toate ocaziile.

Țărănimea noastră poate fi mândră de fruntașii ei luminați și încercați în lupte grele și din cele auzite s'au putut convinge că locul ei este numai în sânul Partidului țărănesc, unde soarta ei viitoare este depusă în mâni destoinice și luminate, cari vor să-i creeze o viață mai bună și mai dreaptă. Muncitorimea care a fost de față la adunarea de Duminecă, a putut lua și ea învățătură, că locul ei — în politică — este alături de grăsul ostirei brațelor muncitoare a glicii țării, alături de țărani, căci numai așa vor putea să înfrângă cu o zi mai de vreme puterea oligarhiei

Minoritățile, adică neromânii, cari au ascultat vorbirile fruntașilor noștri s'au putut convinge, că într-o toate partidele politice din țara noastră, Partidul țărănesc este singurul, care nu numai are luat în programul său asigurarea condițiilor de liberă dezvoltare a lor, ci, că Partidul țărănesc de fapt propovăduiește acest principiu tuturor membrilor săi și la toate prilejurile ei dă dovada cinstei gândului care îl călăuzeste în toată vremea când este vorba de aplicarea lui.

Contrarii politici, cari dela depărtare obișnuiau să arunce noroi și hulă asupra Partidului nostru țărănesc și asupra fruntașilor noștri, după ascultarea cuvântărilor de Duminecă nu credem să mai în-

drăznească a-și arunca batele lor urâte împotriva noastră.

*„Țăranul român, supt de boale și de foamete, cu pieptul și cu mâinile goale ne-a apărut pe toți și cu jertfirea lui de bunăvoie ne-a lărgit chiar hotarele țării! Și să nu te mire, că acest țăran era iobagul, robotasul care până și bordeiul — dacă-l avea — și-l avea pe moșia boierului?”*

*Pe acest țăran îl organizăm noi și vrem să-l întărim și să-l purtăm la o viață cinstită și fericită, după cum o merită în urma credinței lui! Iar făcând noi acest lucru, ne întărim țara și neamul!”*

*„Trăim pe culcan (munte din care isbucnește foc) și dacă nu ne gândim din bună vreme să luăm măsură pentru încunjurarea primejdiei, prea ușor se poate întâmpla să ne prăbușim cu toții!”*

Aceste sunt cuvinte din vorbirile fruntașilor noștri și ele grăesc limpede și hotărât, arătând gândul lor cinstit. Ele dovedesc, în mod absolut neîndoios, îngrijorarea mare care frământă creierii și apasă inima fruntașilor Partidului țărănesc pentru soarta acestei țări, pe care ei vor să o vadă mare, puternică și în care să domnească cinstea și dreptatea pentru foșii locuitorii, fără deosebire de clase sociale și fără deosebire de limbă.

Aceste sunt, în general, câteva note ce se desprind din însemnatele vorbiri politice ale fruntașilor Partidului țărănesc rostite în strălucitele adunări dela Arad și Ineu și pe cari tocmai pentru marea lor însemnătate politică am ținut să le subliniem separat la acest loc.

La ARAD am desfășurat steagul democrației contra asuprirei și am dat semnalul de luptă!

Prin urmare voi, toți, câți ați avut prilejul să gustați Duminecă fiorii ce a produs cele dintâi momente ale atmosferei războinice, întocmai ca apostolii să porniți la drum, dar fără întârziere, îmbărbătând pe cei trăgători și turnând duhul încrederei în sufletele sfionse.

Mergeți și vestiți tuturor adevărurile mântuitoare ale evangheliei Partidului țărănesc, slobozitorul și mântuitorul nostru.

Pregătiți din vreme calea biruinței și

priveghiați, că nu emiva venind mirele să vă găsească cu candelile stânse!”

### SPRE LOCUL ADUNĂRII.

Duminecă dimineața în Arad, încă de pe la orele 9 grupuri dese de țărani în ha-ne de sărbătoare cu tricolorul la piept și muncitorii mergând pe Bulevardul Regele Ferdinand I, în cea mai frumoasă rânduială spre hotelul Crucea albă, unde aveau să se țină adunarea.

### PRIMIREA FRUNTAȘILOR.

Intrarea dlor Mihalache, Lupu și Madgearu și suita dlor în sala adunării a fost primită cu tunete de aplauze și ovații cari au ținut mai multe minute.

Sala mare era tixită de lume tot așa și galeriile. Cu acest prilej sala a fost împodobită cu ramuri de brad și drapele naționale.

### OASPEȚII ȘI PUBLICUL.

La masa principală iau loc: dnii Ion Mihalache și dr. Nicolae Lupu, foști miniștri, Virgil Madgearu prof. univ. și deputat, Gh. Dumitrescu-Bumbescu fost senator, candidatul de deputat al Aradului, dr. Victor Hotăran, avocat, N. Adam, fost deputat, candidatul de deputat al Inelui, profesorii Teodorescu și Ionescu, O. Grița, prefectul Poliției, etc. etc.

În mulțime, între hainele albe țărănești am văzut un neobișnuit de mare număr de intelectuali români și neromâni, judecători, avocați, profesori, învățători, slujbași, comercianți, industriași, măestri și muncitori, toți curioși să audă vorbirile fruntașilor noștri. Satele din județ au fost toate reprezentate printr'un mare număr de săteni.

### DESCHIDEREA ADUNĂRII.

Intr'o tăcere sărbătorească, d. dr. V. Hotăran deschide adunarea printr'o frumoasă și călduroasă cuvântare, din care am putut însemna următoarele:

Dr. V. HOTĂRAN.

Astăzi, democrația română din aceste părți ale țării are mare sărbătoare putând saluta pe fruntașii luptători, ai acestei democrații, domnii Mihalache, Lupu, Madgearu, veniți la noi ca să ne lumineze și să ne pregătească pentru lupta ce avem de purtat pentru câștigarea biruinței (Ovații îndelung repetate).

Vreme de peste 6 mie de ani, cât am fost separați de ceilalți frați ai noștri și am trăit subjugată, nu ne-am putut dezvolta politicește. Astăzi, însă, în urma vredniciei și jertfelor aduse de neamul nostru întreg, toți frații suntem uniți într'o singură țară mare, bogată și puternică, într'un

singur corp național. Prin urmare, azi ne-am putea desvolta și noi politicește. Dar, cu durere trebuie să vedem, că în țara noastră trăim sub un regim care numai democrat nu se poate numi. (Aprobări).

Suntem stingheriți în drepturile noastre cetățenești. Clasa boerească din Regatul vechiu, care a stăpânit acolo vreme de aproape 50 de ani, a lăsat poporul de rând în cel mai negru întunec și sărăcie pentru ca astfel să-și asigure domnia pentru multă vreme și să se poată instăpâni pe toată vloga țării. Așa a fost aceasta până la războiu.

După războiu, această clasă de oligarhi s'a găsit de-odată în fața celui mai hotărât dușman al ei, care a pornit lupta pe viață și pe moarte contra asupriților ei și pentru slobozirea și mântuirea țărănilor. Acest hotărât și neimpăcat dușman al boierimeii este Partidul țărănesc, a cărui înființare și primă organizare se leagă de numele lui Ion Mihalache. (Ovații sgomotoase și îndelung repetate).

Primejdiiți în vechiul regat, acești oligarhi au început să-și întindă mrejele lor blestemate și în nouile provincii, în Ardeal, Banat, Bucovina și Basarabia.

Prin urmare, scopul luptei noastre, la care vă chemăm pe toți este să zădărniciim acest gând al oligarhiilor și să le sdröbim cu desăvârșire puterea de până aci. (Strigăte: S'ajute Dzeu! Bravo!)

Astăzi, lupta noastră e mai ușoară fiindcă în urma războiului mare democrația apuseană a adus la lumina votul obștesc (Aprobări). Dar pe lângă acesta mai e nevoie de organizare, pentru ca să întărim dominația poporului, adevărat pentru ca și poporul să poată lua parte la conducerea treburilor țării. (Vii aprobări).

Din toate partidele politice dela noi, singur Partidul țărănesc vine în mod sincer democratizarea țării. (Ovații și aprobări); prin urmare numai prin acest partid vom putea ajunge la asigurarea drepturilor poporului de a se guverna singur. (Aclamații).

Despre Partidul național ardelean tin să spun, că noi nu ne putem împăca cu acea politică a lui, care cere autonomia (neatârănarea), adevărat că noi să ne guvernăm singuri, fără de Vechiul regat. (Intreruperi: nu, asta nu se poate). Țăranul român de aici și din oricare parte a țării românești este unul și același în dureri, în suferințe și în doruri. (Așa-i: toți suntem frați!). — Prin urmare, iată că după unirea teritorială, Partidul țărănesc va face a doua unire, adevărat unirea sufletească. (Aplauze îndelung repetate).

Noi intelectuali (cărțurari) români, cari am intrat ca luptători în Partid țărănesc, vrem să înceteze asuprirea țărănilor, vrem ca țărănilor să li se asigure o viață fericită și multumitoare, căci prin aceasta se va întări și țara (Aprobări și aplauze prelungite).

NIC. ADAM.

Spune, că deși suntem o țară care ne putem mândri cu multe bogății, însă în urma politiceii neclăuzite a guvernărilor de până azi, dornici numai să-și înmulțească ei bogățiile lor, am ajuns ca bilanțul socotelilor anuale să-l încheiem rotdeauna cu deficit (pagubă). (Aprobări).

La Sfatul țărilor dela Genova, Cehoslovacia, o țară nouă, prin reprezentantul ei a câștigat mai multe foloase decât noi, iar această stare de inferioritate a noastră se explică prin faptul, că în urma celor întâmplări mai ales dela venirea liberalilor, le știți cu toții (aprobări), ne-am pierdut creditul și vaza în streinăătate.

Liberalii se laudă că au dat țării votul obștesc și legea exproprierei. Dar adevărul este, că aceste au fost date nu de bună voie, ci strimțorați de revoluția rusească și de nemulțumirea ce se ivise între apărătorii țării, cari luptau fără mâncare și fără îmbrăcăminte, și chiar fără arme, în vreme ce boierimea, aproape toată, se găsea la spatele frontului, făcând afaceri de îmbogățire, (Aprobări sgomotoase).

După ce vorbește de nesinceritatea guvernului averescan și liberal ce privește împărțirea pământului, vorbitorul spune, că trebuie să se întărească țărănimea și muncitorimea, căci numai întărind aceste puteri producătoare, vom întări țara și neamul. (Aprobări.) S-apoi, numai o țară întărită înlăuntru, va fi tare și respectată în afară. (Aprobări).

Noi, țărăniștii, suntem pentru socializarea capitalului, adevărat pentru ca și muncitorul să-și aibă partea sa din venitul capitalului, dar vrem asigurarea proprietății individuale. Adevărat, vrem ca fiecare să fie stăpân pe brazduța lui. (Aprobări).

După ce aduce pilde din viața despre trebuința organizării și după ce arată însemnătatea dreptului cetățenească, vorbește despre începuturile organizării Partidului țărănesc din Regatul vechiu și luptele purtate de acest partid pentru îmbunătățirea soartei țărănilor.

Vorbeste despre reforma agrară a fostului ministru I. Mihalache, care avea de scop luarea bunurilor boeresti și împărțirea lor țărănimei, adevărat acelora cari muncesc. (Aprobări și ovații sgomotoase).

Iată, prin urmare, cauza intrigilor liberale, cari au grăbit răsturnarea guvernului din care făcea parte d. Mihalache. (De ce le-o fost frică, tot n'o să scape!).

Arată împrejurările venirei la putere a liberalilor și metoda sălbatecă, necunoscută până acum în țările civilizate, în alegerile pentru Parlament. (Jos liberalii! Rușine să le fie!) — Vorbitorul învinește și țărănimea pentru că, spune dsa, dacă patru ani ei au stat în transeele nămolose apărând Austro-Ungaria, aceeaș țărănime nu a jertfit o singură noapte apărându-și drepturile proprii. (Aprobări).

Vorbitorul respinge acuzația, că țărăniștii ar fi contra cărțurariilor, căci doară tocmai aceștia — la noi — sunt fii de țaran și-apoi lor li se revine greauasarcina pentru organizarea și purtarea luptei de câștigare a drepturilor țărănilor și muncitorilor și tot aceștia, se înțelege, sunt chemați să conducă treburile țării. (Aprobări).

Vorbitorul încheie făcând un călduros apel la unire și organizare. (Aplauze sgomotoase și prelungite).

V. MADGEARU.

Suntem datori să lămurim, întâiu, pentru ce am vrut să ne punem candidat aici, la oraș, și încă într'un centru unde neromânii reprezintă un număr mult mai mare decât cel al alegătorilor români și unde, până în acest moment, singurul contracandidat al dlui Zima (ungur) este candidatul partidului nostru adevărat d. Gh. Dumitrescu-Bumbesti. (Ovații). Prin urmare, s'ar pare, că noi luptăm în contra neromânilor.

Partidul țărănesc are înscris în programul său un punct în care se prevăd libertăți și drepturi largi pe seama neromânilor, așadară noi nici-odată nu am putea lupta contra acestui adevăr. (Așa-i). În urma războiului mondial, care a adus slobozirea unei mari părți a neamului românesc din jugul asupritor al stăpânilor de ieri, noi nu vrem să fim asupritorii Maghiarilor; dacă au păcătuit ei contra noastră, noi să ne ferim a cădea în păcatul lor și să nu repetăm jocul, făcând acelaș lucru împotriva lor. (Aprobări).

Azi situația politică care a fost creiată în urma căderii guvernului Averescu este de așa natură, că lupta are semnificația luptei pe care o-ropșiți și asupriții o duc contra asupritorilor, pentru dreptate și adevăr, pentru asigurarea libertăților poporului și, deci, pentru întărirea țării (Aprobări sgomotoase și ovații la adresa Partidului țărănesc).

Maghiarii au azi 1 deputat în Parlamentul țării. Prin d. Zima sau fără dsa concetățeni noștri nu-si vor putea traduce în faptă dorințele, dar, nu cu d. Zima sau fără dsa vor putea Maghiarii să zădărnicească opera liberală de a da țării o Constituție care nu corespunde voinței și drepturilor țării. (Aprobări sgomotoase).

Prin urmare scopul nostru este să alegem un deputat de-ai noștri care să înmulțească numărul luptătorilor îndrăziți a drepturilor poporului, care, în acelaș timp, va fi și un bun apărător al drepturilor neromânilor. (Așa-i). Asta este singura talmăcire a candidaturii țărăniște la Arad.

Iar, fiindcă concepția noastră politică nu este în desacord cu vederile politice ale muncitorimeii dela orașe, tinem să declarăm că vrem asigurarea și creierea libertăților pentru toți muncitorii dela orașe. Avem firma convingere, că noi, Partidul țărănesc, vom fi în stare să împiedecăm pe liberali de a-și continua opera lor de asuprire și împilare. (Strigăte: S'ajute Dzeu!).

Vorbitorul respinge invinutrea ce se aduce țărăniștilor că ar fi bolșevici. Arată cu pilde dragostea de neam și de țară a țărănilor și jertfele pe cari ei le-au adus totdeauna când li s'a cerut pentru apărarea hotarilor țării. (Intreagă adunarea aplaudă în picioare).

În vremea din urmă, Partidul național ardelean propagă și duce lupta țărănă așanumților „regăteni”. Dacă sub acest și de nire se înțelege clocoli și oligarhiile noastre? Vorbitorii poporului, atunci întrebăm par. (bucate) dire vă face să nu luptați alături de. (Maiu țării).

Partidul național spune, că luptă pentru autonomie (neatârănare). Dar, pentru autonomie suntem și noi, însă nu pentru autonomie teritorială, ci pentru una administrativă, comunală, orășenească. (Aprobări).

Suntem învinuți chiar și din partea Partidului național ardelean, că noi suntem partid de clasă. Da, suntem — recunoaștem — partid de clasă, însă nu pentru a impune dictatura noastră altor clase. Noi, dimpotrivă, niuzim pentru a împăca frecările mari și primejdioase între capital și muncă (Aprobări vii).

Vorbitorul încheie, făcând apel să lupte tot în tabăra Partidului țărănesc, căci el este singurul care poate chezași democrația și civilizația țării. (Aprobări și ovații prelungite).

GH. DUMITRESCU-BUMBESTI.

D. Bumbesti, rostește o scurtă, dar frumoasă și frumoasă cuvântare mărturisindu-și alegătorilor gândul bun ce întotdeauna l-a călăuzit, deslegarea și ducerea la îndeplinire a tuturor chestiunilor cari slujeau interesele poporului și făgăduiește că, în schimbul dragostei și încrederii cu cari îl vor onora și de astădată, dsa va ostent, țaras, numai pentru ajutorarea celor mulți și nedreptățiți, pentru înfrățirea cetățenilor de diferite limbi și pentru întovărășirea țărănilor și muncitorilor contra exploatatorilor. (Ovații prelungite).

Vorbitorii dlor I. MIHALACHE și Dr. N. LUPU le dăm în numărul viitor.

D. Dr. V. Hotăran încheie adunarea în mijlocul unei mari însufletiri.

După o gustare luată în restaurantul „Crucea Albă” împreună cu oaspeții din alte părți la ceasurile 2 d.a. d. I. Mihalache și suita dsale au plecat cu automobilele la INEU. Fiind zi de Duminecă, inmea satelor adunată la strada principala pretutindeni făcea ovații însufletite fruntaușe lor noștri.

Raportul despre impunătoarea adunare dela Ineu, îl vom publica în numărul viitor al gazetei.

## Reforma agrară

Nemulțumirile țărănilor din jud. Muscel

D. I. Mihalache, fost ministru, a adresat ministrilor de interne și de domenii rugare în care le arată că țărăniștii din comuna Dobresti (Muscel) n'au primit nimic până azi terenul de izlaz ce li-s'a aprobat încă din 1921.

După cum spune d. Mihalache în rugarea dsale, faptul nu se datorește unei simple neglijențe, ci manoperilor unor proprietari și unor primari, cari au interes ca izlazul să se „evaporeze”.

Nemulțumirea sătenilor e cu atât mai mare cu cât în timpul campaniei electorale candidații liberali le-au făgăduit le mai sporască izlazul cu 200 de pogoane.

D. Mihalache cere să se aplice înaintea legii și să se întărească primarul din comuna. Altfel se pot întâmpla lucruri cari alimeni nu le poate dori.

Odăta cu aceasta d. Mihalache înaltează și rugările țărănilor din alte comune, tot din Muscel, cari cer izlazuri.

# Viața principesei Elisabeta în primejdie.

Regele și Regina au plecat la Atena. — Va pleca și regele Serbiei.  
— Marea întristare în toată țara.

O telegramă venită din Atena (capitala Greciei) vesteste, că starea principesei Elisabeta care nu mai prezintă nici o îngrijorare, s'a înrăutățit mult de tot în vremea din urmă. Ne aducem aminte cum principesa Elisabeta, însufletită de cele mai nobile simțăminte, moștenite de la Augusta ei mamă, a însoțit pe frontul asiatic pe sotul său, cu care ocazie s'a îmbolnăvit de febră tifoidă (friguri de tifos). Această grea boală a ținut-o pe patul suferinței multă vreme producând o neînfrântă îngrijorare, printr-o crescândă desvolsătură, atât în patria ei mășteră, cât și la noi, unde să principesa este foarte mult iubită.

Vindecarea începuse să se lămurească, când s'a declarat una dintre cele mai primejdioase boabe a tifosului, anume pneumonia purulentă (o tumflare a plămânilor cu purojare).

Regele și Regina au plecat la Atena cu un contra-torpilor din marina militară română, dela Constanța la Pireu.

În legătură cu această plecare

s'au dat Sfatului miniștrilor prerogativele regale, până la întoarcerea Suveranului în țară. S'a vestit telegrafic dlui I. Brătianu la Genova, ultimele știri venite dela Atena.

Se da ca probabil plecarea la Atena și a Regelui Alexandru al Serbiei.

Luni după amiază răspândindu-se știrea că principesa Elisabeta ar fi încetat din viață am vestit pe corespondentul nostru din București care îndată a căutat să controleze această tristă veste în cercurile oficiale. Astfel, atât dela ministerul de externe (a treburilor din afară), cât și dela președinția Sfatului miniștrilor, dela ministerul de interne (treburilor dinlăuntru) dela Legațiunea greacă și dela căpetenia palatului regal, corespondentul nostru a fost impuțernicit să desmintească știrea.

Până la ceasul când scriem aceste rânduri, nici o știre nouă n'a venit dela Atena.

Dorim din tot sufletul nostru o deplină însănătoșire jubitei principese Elisabeta.

# Un candidat caraghios; un partid și mai caraghios.

— Turneul dlui Moldovan. —

E curios, că până azi, gazetarii noștri, cari tife-nos și cutocosul dracului în jad, n'au găsit n'un-tau dacă au găsit, ei au făcut neiertată crimă (te)le a nu fi pomenit de numele unei minți de-o înțelepciune scripitoare. Și, e păcat național să pămână îmbrăcat în haina negrei uitări un astfel de bărbat fără peneche în politică.

E vorba, — o, iubitul meu ream românesc, — despre d. I. Moldovan, directorul băncii „Aradana” din localitate, care, după înființarea acestei instituții financiare, s'a pus pe muncă și după multe nopți nedormite și după o și uce-naj multă încordare a creierilor dsale a înființat un nou partid politic, care de bună seamă, e aste sortit să provoace o adevărată revoluție în Dumea politică și care, în burtoale infundate va încluce multe mizerie, fericire, dreptate și adevăr tate seama celor mulți și asupriți.

E vorba de partidul numit: **Partidul aradan.** Venind fericitul prilej al unei alegeri parlamentare de deputat în orașul Arad și frământat de r'ia desrobirei suferinșilor, distinsul nostru oncetăean înarmat cu săculețe pline cu golo-anj nou-nouți și întovărit de un grup din cei naj credincioși învățați ai dsale, a dat buzna prin Pârneava, Segă, Gai pentru luminarea și festepțarea lumii prin cărciumele (birturile) cunde și abia acum descoperite de nemuritorul nostru bărbat politic.

Începutul l'a făcut însă, — după cum se culenea — în Casa Națională din Pârneava. Aci p' fața unei adunări uriașe de vre-o 80 țărani muncitori, d. Dămian a rostit o nimerită cuobântare de deschidere din care mi-am putut înemna următoarele:

„Astăzi se dă luptă pentru împiedecarea ușitei candidatului ungur, iar aceasta este u putință numa grupându-se Români pe lângă n singur candidat al lor. (Strigăte: așa-i! Noi avem pe-al nostru!) Până acum s'au ivit doi andidați și anume: d. Dumitrescu-Bumbești și Strigăte și aclamații neîntrerupte: „Să trăiască Bumbești!”)

Dar bine, oameni buni, de ce nu așteptați să vă numesc și pe celălalt? (Înteruperi zgozotoase: „nu ne trebuie altul!”)

La apoi cuvântul însuș d. Moldovan, în perpană, care mișcat până la lacrimi de primirea bobșnută a mulțimei, arată scopul venirii sale aci și povestește toate peripețiile călătoriei dsale și a trecerii dsale începând dela Partidul național ardelen (unde a stat timp de 30 ani numărați) prin partidul averescan (unde a stat vre-o 2 ani în sir) și după o fericită trebre prin botezul Iordanului Partidului liberal unde neclintit a stat vreme de-o lună întregă)

a înființat el, singur-singurel, nemaipomenitul Partid aradan. (Strigăte: „poate vrei să zici că Partidul Aradanei?!”) — Am părăsit partidul liberal, deoarece acesta a îmbiat mandatul din Arad, ungarilor. Recunoaște vrednicile d-nului Bumbești (ovații furtunoase la adresa d-nului Bumbești), dar dsa e „strein” și nu se poate bizui pe încrederea nemomânilor.

Sunt fec'or de cojocar și venit la Arad vreme de 30 de ani mă lupt, la masa de „domino” pentru fericirea voastră. (Vorbitorul are glasul muțat de dușosie. Mulți din ascultători își șterg lacrimile cu mâneca). Să spună dacă nu este așa, d. Hotăran membru în comitetul Partidului țărănesc (Apiauze îndelung repetate și strigăte: „să trăiască Partidul țărănesc!”)

„Tin să vă mai aduc aminte, iubiți alegători, că pe vremuri eu am fost singurul mărăgar care am primit și găzduit pe învățatul francez Voien, care venise la noi să ne omoască și să ne vorbească despre sângele, latin, care curge prin vinele noastre... Pe acea vreme am trăit momente înăltătoare, de cari în toată viața voi pomeni de ele. (Vorbitorul abia își poate stăpâni emoțiunea; mulți din public plâng în stăgħituri; afară de bătosul dr. Hotăran). Vorbitorul își încheie vorbirea spunând, că nu se îmbulzește, ci a venit numai să audă părerea poporului. (Strigăte îndelung repetate: „Să trăiască, Bumbești!”. S'auzim pe Hotăran.)

La stăruințele publicului d. Hotăran declară că dsa e ascultător și ca țărănist nu poate vorbi decât — se înțelege — contra dlui Moldovan. (S'auzim!)

Multe n'am de spus, deoarece d-tră ați luat hotărârea. (Strigăte: „trăiască Bumbești!”). Tin să vă lămuresc, că d. Moldovan este reprezentantul unei mari bănci capitaliste, iar d. Bumbești este întemeietorul cooperăției în România, deci apărătorul celor mulți și necăliți. (Ovații). D. Bumbești, politicește, reprezintă Partidul țărănesc, care în Arad are o organizație temeinică; de altfel dsa a fost senatorul orașului nostru. Iar d. Moldovan nu reprezintă vre-un partid (dacă nu cumva pe cel liberal. — N. R.) ci o singură persoană. (D. Moldovan intrerupe: „în Parlament voi alege eu partidul la care să mă alătur!”). După cum auziți, d. Moldovan nu e hotărât de pe acum, prin umare a veam dreptate să susțin, că dsa reprezintă o persoană. (Înteruperi: „nu ne trebuie.”)

Linștiți-vă, fraților, nu fiți dușmanoși față de dlui Moldovan căci dsa — după cum a declarat — nu a venit să se îmbulzească, ci să vă audă părerea (strigăte: „să trăiască Bumbești.”) D. Moldovan, de sigur, în urma părerei d-tră

n'are decât să se retragă, sprijinind pe candidatul nostru, deși, cum spusei, noi luptăm contra dlui Zima, — dar nu fiindcă acesta este ungur, — care, cum se știe, reprezintă pe speculanti munoci Dvoastre. (Aprobări.)

Cu toate stăruințele depuse, părintele Crăciun, — smerit cum este dela fire, — s'a apărât grozav să mai vorbească în favorul dlui Moldovan mai ales, după ce „cetățenii de față — spune dsa — sunt pe deplin lămuriți asupra persoanei dlui Moldovan și a nouilor învățături politice a Partidului aradan”.

Deoarece d. zetar-tipograf mă amenință să nu-mi publice întreg raportul despre „mărețele” adunări dela „Venetia” și „Milan” ale dlui Moldovan, intrerup aci pentru a continua în numărul viitor.

Sfredelus.

# Turneul candidaților noștri.

Dnii Dumitrescu-Bumbești, I. Răducanu și N. Adam între alegători.

Aflăm, că trefutindenii unde candidații noștri se ivesc în popor, ei sunt primiți cu nespusă bucurie și însuflețire.

Astfel la Arad, subitului nostru fruntaș dnul Dumitrescu-Bumbești este purtat în triumf de vrednicii alegători din Pârneava, Gai și Segă; Pe zi ce trece tabăra celor ce-si arată voința și încrederea față de acest cinstit și neobosit luptător al drepturilor celor necăliți se îngroașe necontenit prin alăturarea maștrilor, a micilor comercianți și industriași și prin luminații muncitori.

Pentru Duminecă, 21 Mai n., d. Bumbești a convocat adunări poporale și anume: la ceasurile 1 d. a la Gai; la ceasurile 3 d. a la Segă și ceasurile 5 d. a la Pârneava.

Indemnăm țărănimea și muncitorimea din aceste trei suburbii să vină în număr cât mai mare.

Din centru vor merge toți cărturarii, membri ai Partidului țărănesc.

În cercul electoral Aleșd (jud. Bihor) dnul I. Răducanu este primit cu nespusă însuflețire de frații bihoreni. Vorbirile dlor Mihalache, Lupu, Madgearu pe lângă cea a candidatului nostru au produs o însuflețire nemaivăzută până acum în acele părți. Frații bihoreni din acele părți, de nevoie cărora până acum nimeni nu și-a bătut capul, își părăsesc lucrul pentru ca să-si plângă jalea și durerea frunțașilor noștri dela cari așteaptă mângăere și mântuire.

În cercul electoral al Ineului, însuflețirea pentru luminatul țaran și fostul deputat Nicolae ADAM, înțrece orice închipuire. La Șicula, Gurba, Mocrea, Moroda și Iarmata — satele vizitate până acum de dsa — drumul candidatului nostru a fost un adevărat drum triumfal. La vestea intrării în sat a fratelui Adam, n'a rămas în case om citov care să nu grăbească să-si asculte vorbele înțelepte și însuflețitoare.

Pentru orientare vestim, că fratele Adam își va continua turneul prin cerc după următorul program:

Duminecă, 21 Mai la Bocsig, Răpsig și Mănerău; Luni 22 Mai: Voivodeni, Aldești și Bârza; și Joi, 25 Mai: Cermeiu și Somoșches.

Frați alegători! Cuvânt isvorit din cel mai curat simțământ de frate, îndreptăm către voi, chemându-vă și indemnându-vă să îngroșați rândurile oastei de luptători ai drepturilor noastre

Faceți propaganda cea mai întinsă pentru ca în zilele hotărâtoare când mergeți la urne votul vostru să-l dați cu toții numai pentru stegarii Partidului țărănesc, singurul partid care luptă cu adevărat — după cum îl arată și numirea lui — pentru fericirea, mulțumirea și întărirea oastei muncitoare a țării, pentru bunăstarea țărănimei și a muncitorimei.

Duceți steagul vostru la biruință, căci biruința Partidului țărănesc înseamnă înfrângerea asuprirei și a nedreptăților, iar biruința contrarilor noștri politici înseamnă asigurarea domniei fărădelegilor și a puterei pumnului în țara noastră, slobozită și lărgită prin fertilele noastre nemăsurate de sânge.



## Cine a propus candidarea dlui Bumbesti la Arad?

Marti, in 16 Mai, un numeros grup de oameni in mijlocul carora stapaneau cea mai curata in-sulietire, intr-o laudabila ordine s'a prezentat dlui primar Anghel pentru a iscali lista de candidare a dlui Bumbesti la scaunul de deputat al Aradului.

Lista de candidare a fost iscalita de urmatoari:

1. Teodor Socis, ziuas; 2. Ioan Mezei, lacatus;
3. Ioan Serendau, ziuas; 4. Gheorghe Bujar, birjar;
5. Panafot Tanasie, ziuas; 6. Savu Pecican, ziuas;
7. Teodor Dimitrie, ziuas; 8. Ilie Ponta, ziuas;
9. Breban Gheorghe, ziuas; 10. Pacurar Milan, ziuas;
11. Nicolae Drecin, ziuas; 12. Petru Bogdan, chirjas;
13. Petar Iuonut; 14. Hanga Gheorghe, chir.;
15. Lehedean Ilie, ziuas; 16. Ilin Pavel, ziuas;
17. Iota Lascu, chirjas; 18. Popa Florjan, pantof.;
19. Ilie Ungurean, ziuas; 20. Gheorghe Boleac, ziuas;
21. Ioan Mihailovs, chirjas;
22. Nicolae Milancovs, chirjas;
23. Urs Gheorghe, birjar;
24. Ilie Marinescu; 25. Felnean Gheorghe, ziuas;
26. Vasile Faur, ziuas; 27. Ioan Vlad, ziuas;
28. Iovin Petru, lacatus;
29. Petru Stefanov, servitor;
30. Ioan Ardelean, lacat.;
31. Oarcea Vasile, ziuas; 32. Ioan Ponta, ziuas;
33. Florza Petru, lacatus;
34. Petru Cotoc, ziuas;
35. Dimitrie Taut, ziuas; 36. Ioan Moise, turnator;
37. Nicolae Pecican, bir.; 38. Gheorghe Sandici, ziuas;
39. Ioan Arsa, turn.; 40. Gh. Ghioreseu, z.;
41. Ungar Ioan, lac.; 42. Ioan Iurjuc, ziuas;
43. Iota Gherman, b.; 44. Nic. Turcas, turn.;
45. Alex. Dragoman, lacatus;
46. Pecican Milentie, turn.;
47. Isa Ardelean, ziuas; 48. Paica Savu, chirjas;
49. Padurean Petru, ziuas; 50. Mjtru Demian, chirjas;
51. Iosif Bojtor, chirjas; 52. Gheorghe Aron, ziuas;
53. Ardelean Stefan, ec.; 54. Muncan Pavel, birjar;
55. Lazar Posta, pantofar; 56. Vasile Simon, ec.;
57. Ilie Oachis, ec.; 58. Petru Iana, tipograf; 59. Ioan Negus, tipograf;
60. Lazar Putearty, ziuas; 61. Gheorghe Lipitor, car.;
62. Gheorghe Varga, ziuas; 63. Ioan Jivan, ziuas;
64. Lapusca Dim., com.; 65. Laza Popa, bir.;
66. Tirlyan Gheorghe, econ.; 67. Gh. Cianadan, negut.;
68. Ioan Siculan, b.; 69. Alexa Drecin, econ.;
70. Ioan Dan, bir.; 71. Arsenie Florin, econ.;
72. Bogdan Petru, econom; 73. Ilie Henegar, m.;
74. Vasilie Tars, ziuas; 75. Merla Iuon, ziuas;
76. Alexandru Varadin, pant.; 77. Mornalla Flore, pant;
78. Gh. Marincovici, ziuas; 79. Nicolae Marincovici, ziuas;
80. Atanasju Bogatan, tipograf; 81. Ungurean Ilie, tipograf;
82. Nic. Vidulescu, b.; 83. Gheorghe Vostinar, tipograf;
84. Gh. Halmagian, tipograf; 85. Ioan Dan, bir.;
86. Vasilie Bradean, ziuas; 87. Sija Marincovici, chir.;
88. Laza Vostinar, ziuas; 89. Alexa Simon, b.;
90. Botta Nicolae, ec.; 91. Raicu Traian, com.;
92. Zenovje Vostinar, com.; 93. Ioan Dan, econ.;
94. Stefan Duma, ziuas; 95. Gh. Toma, p.;
96. Ilie Crisan, b.; 97. Sipos Petru, ec.;
98. Soldan Emanuel, ec.; 99. Dimitrie Macean, b.;
100. Botta Teodor, ziuas; 101. Nicolae Macean, chir.;
102. Novac Milentie, birj.; 103. Pavel Mot, bir.;
104. Iosif Rus, z.; 105. Dimitrie Mot, econ.;
106. Andrei Micălăcean, bir.; 107. Petru Lingurar, ziuas;
108. Ilie Pacurar, z.; 109. Cjohan Gheorghe, ec.;
110. Macean Iota, ec.; 111. Breban Paul, b.;
112. Bojtor Ioan, econ.; 113. Stefan Dogrianov, ec.;
114. Gheorghe Litricean, ec.; 115. Ilie Otlăcan, chir.;
116. Ioan Popa serv.; 117. Mot Flore, vier;
118. Dredju Gheorghe, z.; 119. Christov Petru, grad.;
120. Ioan Colarov, bir.; 121. Gheorghe Morgovan birj.;
122. Iovanov Petru, bir.; 123. Socat Sava, bir.;
124. Iosif Cizmas birj.; 125. Alexa Gherman, b.;
126. Ilie Macin'e, econ.; 127. Sava Gheorghe, econ.;
128. Milari Jivonel, econom.

## Se caută

DOI ACHIZITORI (propagandisti) cinstiti, cari sa fie membri ai Partidului tarănesc. Pentru informatiuni a se adresa la:

Administrația zierului „Glasul Satelor” Arad, Bulevardul Carol nr. 37 (langa Tribunal)

# Ș T I R I.

## CALENDARUL SAPTĂMĂNEI.

Maiu (are 31 de zile).

Ziua	Calendar		Numele sfinților și serb.	Insemnări
	n.	v.		
Luni	22	9	Prof. Isaia	Mersul vremii: vreme frumoasă.
Marti	23	10	A. Sim. Zilot	
Merc.	24	11	M. Mochie	Soarele: răsare la 5 ore 18 m. apune la 8 și 34 min.
Joi	25	12	(†) Inălț. Dlui	
Vin.	26	13	M. Gliceria	Luna: lună nouă la 28 (15) Maiu
Sămb.	27	14	M. Isidor	
Dum.	28	15	Păr. Pahomie	

Dum. Sî. Păr nți, Ev. Ioan, gl. 6, voscr. 10

## Concertul d-lui prof. Petrescu.

Joi, in 25 Mai n., la ceasurile 4 și jumătate va avea loc in Palatul Cultural din Arad concertul cunoscutului nostru profesor și bariton d. PETRESCU.

Programul va cuprinde bucăți din opere cum și din cele mai frumoase arii naționale românești.

Publicul arădan este rugat să nu lipsească dela acest eveniment artistic.

— Marti 10(23) Mai, e sărbătoare națională, iar Joi, 12 (25) Mai, Ispasul și Ziua eroilor.

— In Palatul Cultural e deschisă in fiecare zi între orele 10—1 a. m. și 4—8 p. m. expoziția de pictură a Letției Al. STAMATIAD, o fică a Aradului. Până acum au cumpărat următorii: Colonel Georgescu, Nicolae Mihulin, Victoria Antonescu, Dr. Hotăran, Aurel Dumitrescu, Tullia Bogdan, Dr. J. Petruțiu, Dr. Cornelia Popa, Dr. E. Beleş, Dr. Emil Monția, Muzeul Palatului Cultural etc. Intrarea liberă.

— Intrând in vigoare noua lege a vânatului, toate teritoriile (ținuturile) de vânătoare se vor exaranda din nou prin licitație publică, la care vor putea lua parte numai societăți de vânătoare cu statutele aprobate. Atragem atenția țărănilor vânătorji asupra acestei noi dispoziții, pentruca formând societăți cu statute decerute prin lege, să fie pregătiți pentru noule arândări.

— Un viu conflict s'a declarat între dñii general Mosoiu și general Mărdărescu. Gazetele spun că unul din cei doi va trebui să jasă d'n guvern, și că probabil jertfa va fi d. general Mosoiu. Mă întreb îngrijorat ce va spune Impăratul Traian, ai cărui nepot direct, spune că este d. ministru al comunicațiilor.

— Duminică, in 21 Maiu n., la orele 11 a. m. va avea loc in Arad un mare concert organizat de muncitorji arădani pentru ajutorarea orfanilor catastrofei dela Lupeni.

— Guvernul român a suspendat pe directorul general al postelor dela București

— Localul Consulatului român din Budapesta fiind rechizionat de Unguri, consulatul nu mai dă pașapoarte până după înlăturarea neînțelegerii cu guvernul unguresc.

x PUBLICAȚII CU TOTUL, căci in interesul dv. o faceți și veți cruta vreme, bani și osteneală, dacă vreți să vă vindetji mobilul, sau vreți să cumpărați, sau dorjiți să faceți vre-un împrumut, deoarece biroul nostru in mod gratuit vă tine in seamă dorințele dv. Avem legături cu toate orașele mai mari din cuprinsul țarei românești. In timp foarte scurt ducem la îndeplinire cele mai încercate chestiuni de vânzare și cumpărare precum și orice însărcinări de ordin comercial. Primim orice însărcinări de încașare, identificare (confrontare) sau datorji aprobate și servim cu tot felul de informațiuni. Ducerea la îndeplinire a însărcinărilor mai sus pomenite o primim pentru orice țară din Europa. Adresa: „Astra”, mare birou comercial și de informațiuni. Arad, Bulev. Regele Ferdinand I. (fost József főherceg-ut) Nr. 19. etajul I.

— Două case mari de fier cu bani dela ministerul de Industrie dela București au fost pece-tuite. E vorba de mari nereguli.

— S'a pornit cercetare împotriva fostului ministru averescan Niță Sergie (Basarabia) pe motiv că nu-si poate da socoteala de vre-o 650 mij lei.

— A fost sărbătorit la Cluj cu mare paradă strălucitul nostru muzician Gh. Dima.

Dr. SEVER PĂSCUTIU, fost medic de clinică, medicul circ. III urb., specialist în boale de femei, de piele și sexuale (venerice) reîntor-cându-se din străinătate și-a reînceput consultațiile sale. Primește între ceasurile 9—11 a. m. și 3—5 d. a. Lun., Miercuri, Vineri a. m. ex-cius ve pentru femei. Pentru bolnavii săraci d'consultatii gratuite între ceasurile 8—9 a. m. Locuința: Arad, Piața Avram Iancu nrul 20.

## MAI NOU.

— D. Ionel Brătianu a fost Joi și Vineri în Roma. D-sa a avut acolo întrevederi cu d. Gjolitti și Nitti. Imdată după închiderea conferin-jei primul ministru a plecat la Paris.

— „Le Journal de Mayence” împrăstie svom că republica renană, a fost proclamată in Cole-nia la 14 Maiu.

— „Monitorul Oficial” publică decretul pr-care se va înscrie printre membrii Ordinului „Ca-rol I cu Colan”, Principele Nicolae al României.

— In stația Sloj a derajat un tren milita-re care ducea trupe in Basarabia. Sunt 7 morți și soldați grav răniți. Se bănește că la mijloc est-o mână criminală.

## Economie

### Târgul de cereale (bucate) din Arad pe ziua de 17 Maiu 1922.

Grâu	1 majă metrică (100 kgr.)	Lei 300
Ovăs	„ „ „ „ „ „	320—
Porumb (cucuruz) (100 kgr.)	„ „ „ „ „ „	330—36
Secară	„ „ „ „ „ „	—
Orz	„ „ „ „ „ „	320—3ra

### Făină.

Făină No. 20	(1 kgr)	—	6
Făină pentru fectură	„ „	—	5
Făină de pâine	„ „	—	4
de pâine (neagră)	„ „	—	4
Tărâje	„ „	—	2

## Cumpărați numai la Federația cooperativelor săteș

# „ARADUL”

Arad, Piața Avram Iancu

# ANUNȚURI

se primesc la Administrația gazet

„GLASUL SATELOR”

ARAD, Bulevardul Carol numărul 37

Plată după tarif scăzut.